

CAPÍTULO 5

A. Página 122

1. Será mejor que nos vayamos/ Es importante que nos vayamos
2. Bastaba que le hubieras hecho/ Parecía mentira que le hubieras hecho
3. Sería una pena que tuvierais/ Es cierto que tuvisteis
4. ¡Qué lástima que Pablo se haya quedado/ Es extraño que Pablo se haya quedado
5. Fue lamentable que no pudiera/ Fue bueno que no pudiera
6. Podía ser que la víctima del accidente hubiera muerto/ Era falso que la víctima del accidente hubiera muerto
7. Es fácil conseguir/ Es imposible conseguir
8. Es evidente que el testigo ha declarado/ Es dudoso que el testigo haya declarado
9. Valdría más que Virginia no le hubiera contado/ Era mejor que Virginia no le hubiera contado
10. Será difícil que nos veamos/ Va a ser preciso que nos veamos

C. Página 124 - Las opiniones de Fernando

1. No es que María sea muy pobre...
2. No es que Jorge se haya olvidado de llamarnos...
3. No es que a Renato le encante caminar...
4. No es que el profesor hable demasiado rápido...
5. No es que no me interesen los deportes...
6. No es que Jesús tenga miedo de volar...
7. No es que Herminia no haya estudiado para el examen...
8. No es que Elena no sepa bailar...
9. No es que el coche de Luis sea nuevo...
10. No es que no me guste el dulce...

A. Página 126

1. supiera
2. tiene
3. hubiera pagado
4. hable
5. sea
6. cobre
7. estuvieran
8. se come
9. llegue - pague
10. cazara
11. tenga
12. hubiera ido
13. pueda
14. haya podido
15. quedaran

A. Página 128

1. emplearán - merezca - será - den - diré - piense - gustará - seré - llegue - haré - manden - escucharé - aconsejen
2. tendrá - necesite - dará - pida - tendrá - ayudarán (ayuden) - deberá - sufrirá - vaya - encontrará - Esperará - hagan - quiera - será

B. Página 129

era - conociera - sabía - iba - llevaba - pensaba - vistiese - veía - compraba - vendieran - quedaba - criticara - perdía - pensaba

A. Página 131 - Confesiones de un pesimista

duela - se esfuerce - acueste - me dé - corra - gaste - estudie

B. Página 131

1. Sí, los obligan a ir quieran o no.
2. Sí, lo comprará cueste lo que cueste.
3. No, debemos tener clase pase lo que pase.
4. Sí, debe hacer la tarea pase lo que pase.
5. Sí, te obligará a inscribirte quieras o no.
6. Sí, te obligara a trabajar puedas o no.

Ampliación

A. Página 133

1. flecha
2. archivan - archivo - carpeta - disquetes - discos compactos - disco duro
3. herramientas -
4. computadoras portátiles
5. ícono
6. enviar - correo electrónico - dirección electrónica
7. sombreado - click - copiar
8. red
9. navego - ventanas
10. programas - memoria

B. Página 134

1.i - 2.h - 3.n - 4.a - 5.d - 6.l - 7.c - 8.e - 9.g - 10.b - 11.o - 12.m - 13.f - 14. j - 15. k

Distinciones

A. Página 133

1. preguntaré
2. pidiendo
3. preguntemos
4. pidió
5. pidiendo
6. Pídele
7. preguntarle
8. preguntar
9. pide
10. pedirle
11. pregunta
12. pidió
13. pedir
14. preguntarle
15. preguntarle

B. Página 136

1. No le preguntaste si le había pedido un turno a su dentista.
2. Es una lástima que no vinieras (hayas venido). Todo el mundo preguntaba por ti.
3. Si la invitas a salir, debes preguntarle adónde le gustaría ir.
4. Nuestra compañía les ha pedido a dos astronautas que colaboren en el proyecto.
5. --¿Te han invitado ellos alguna vez a su casa? --No hagas preguntas tontas.

6. Primero, el hombre me preguntó mi nombre, y entonces, me pidió mi autógrafo.

Para escribir mejor

A. Página 138

1. Señorita, dijo el jefe, no estoy para nadie que llame, excepto en caso de emergencia.
2. Cuando entró en la sala, avanzó hacia el armario, sacó una botella y una copa y se sirvió un trago.
3. Lleno de un miedo irracional, Roberto no se atrevió a desobedecer al hombre, que lo miraba de modo amenazante.
4. Pablo, Jacinto e Isabel son primos míos; Teresa, no.
5. Las angustias que sufrió en aquella difícil época de su vida y los problemas económicos que tuvo que superar, fortalecieron su carácter.
6. Voy a firmar esa carta, por supuesto, aun cuando al hacerlo me perjudique.
7. María, después que termine de limpiar la alfombra, haga el favor de sacudir los muebles, lavar los platos y barrer la cocina.
8. Mi novio no es ni guapo, ni rico, ni aristocrático, pero yo lo quiero como si lo fuera.
9. Todos se rieron del chiste de Elena; yo, en cambio, me quedé serio.
10. Hijo mío, muchos van a fallarte en la vida; tu madre, nunca.
11. En la finca de mi tía había caballos, ovejas, cabras y vacas.
12. El extranjero, que no sabía mucho español, nos hizo repetir varias veces la explicación, hasta que, por fin, la comprendió.
13. Nunca he visto una persona tan llena de vida, tan alegre, tan optimista, como tu hermana Rosario.
14. Cuando despertó a la mañana siguiente, no recordaba nada de lo que había pasado.

B. Página 139

1. anochecer, - camino, - dormía, - viajero, - plaza, - estatua, - movía - bien, - mismos, - cuerpo,
2. Alegría, - desgreñado, - terror, - jirones, - candentes, - muros, - oro, - techos, - pilastras,
3. tropical, - tabacaleras, - puerto, - capitán, - bordo, - grupo, - él, - magnífica, - culinario, - dicho,

Traducción - Sobre el tabaco y sus peligros

Página 139

Es increíble que haya tantas personas que todavía fuman (fumen) hoy. No es que no conozcan los peligros del tabaco, sino que les falta la fuerza de voluntad para dejar de fumar. Es muy posible que Ud. sepa de alguien que haya muerto como resultado de fumar, ya que las muertes relacionadas con el tabaco son tan numerosas. En California solamente, más de 38,000 fumadores mueren todos los años como resultado directo de su adicción. Sin embargo, más de 4 millones de adultos y casi medio millón de estudiantes de secundaria todavía fuman en ese estado.

En los Estados Unidos, las autoridades de la salud han tomado numerosas medidas para impedir que la gente fume. Que yo sepa, se prohíbe fumar en los edificios públicos de todo el país. Los anuncios por televisión están prohibidos también, y a las compañías de tabaco se les exige que coloquen advertencias de los peligros para la salud en sus cajetillas. Otra medida ha sido aumentar mucho los impuestos a los cigarrillos, pero los adictos seguirán comprando cigarrillos cuesten lo que cuesten.

Es difícil dejar de fumar y muchas personas no lo lograrán nunca por mucho que lo intenten. Si Ud. fuma, es mejor que abandone el hábito lo más pronto posible, ya que mientras (cuanto) más espere, más difícil será.

Ud. probablemente quiere preguntar si hay países donde todavía se permiten los anuncios de tabaco. La respuesta es sí. Si Ud. va a EL Salvador o México, por ejemplo, verá montones de vallas con anuncios. Vaqueros y caballos son el tema preferido para estas vallas en México. Si Ud. visita uno de estos países, verá personas fumando abiertamente dondequiera que vaya. En España, sin embargo es ilegal ahora que la gente fume en lugares públicos.

Después de tantas demandas, la compañía Philip Morris decidió cambiar su nombre a Altria. También da consejos para dejar de fumar en su sitio en la red. Pero estos cambios no han mejorado mucho, que digamos, la situación de la compañía. Los enemigos del tabaco seguirán haciendo campaña contra Philip Morris, pase lo que pase.